

# ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:	Felírók szerkesztő, lapigazgató és kiadó:	Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Egész évre ..... 8 kor	<b>BALKÁNYI ERNŐ.</b>	Fő-utca.
Fél évre ..... 4	<b>MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.</b>	Hirdetések díjszabás szerint.
Negyed évre ..... 2		Kéziratok nem adóznak vissza.
Egyes szám ára 20 fillér		

## Az egyház a világban.

Nem egy tekintetben jogosultlan a panasza miatt, hogy Magyarország elmaradt a művelt nyugat mögött. Mert ennek az elmaradottságnak meg vannak a maga jó következményei — persze, csak bizonyos tekintetben. Politikai, közgazdasági és általános műveltségi tekintetben 20—30 évvel hátrább vagyunk a nyugat nagyhatalmainál. Ez baj, melynek konstatacióját nem színtűn meg hangoztatni. Viszont azonban országunk 1848 óta meg volt kímelve azoktól a nagy társadalmi forrongásoktól, melyek az új társadalmi és politikai irányvek kiforrásával járnak. Borzasztó a társadalmi harc, melyet a régi rend folytát az új ellen, ver, vagyon és néposztályok pusztulása, a nemzetek és parlamentek kínos vajudása között születik meg az új rend. Mindenkor a művelt nyugat volt a színhelye e küzdelmeknek, ott van a nagy laboratorium, melyben az anyag korszakok kiforr a tiszta fém.

Magyarország, mire a sor rákerül, ezt a tiszta fémot kapja, vér és béke áldozat nélkül veszi át a nyugattól a már elköpiált és bevált új rendet. A mi elmaradottságunknak ez egy olyan kedvező eredménye, mely ellensúlyozza a hátrányait.

A nyugaton most ismét élvek és hal-

mak birtokja folyik. A nép és alkotmányos képviselők többsége az egyház ellen fordult. Az egyház ellen, mely Garibaldi hadainak Rómában való vonulása óta ismét hatalmasan megerősödött, úgy a politikai és erkölcsi befolyás, mint az anyagiak tekintetében. A presztizsüket féltő világi hatalmak, melyek most az általános választási jogot vallják szülő anyjuknak, tehát a népfőlségre támaszkodnak — első sorban a szerzetes rendek s ezek ellen a jezsuita rend ellen indították meg az irtó háború jellegét magán viselő mozgalmat.

A francia szerzetes rendek testén most ütök a halálos sebet a kongregációkról szóló törvényjavassalattal. E törvény értelmében egyszerűen az ötszáz millió franknyi szerzetesi vagyont cserél gazdát, száz és száz iskola, vallásos társulat és apca zárdá vesztik el a további fenállási jogát. Hétről hétre száz számba hagyják el a jezsuiták Franciaországot, ahol elvettek tőlük a lét jogát.

Portugáliában is hasonló sorsnak néznek elve a jezsuiták, maga Károly király vezényli ellenük az ostromot.

Különbösekben még adázható a harc, mely Spanyolországban folyik a szerzetesek ellen. Itt felkelt az utca a fegyverek dörgeése, kardok sühogása, bombák robbanása között halált ívölt a nép a jezsuitákra.

De azért ne higgye senki, hogy az egyház, illetve a szerzetes rendek (a kettő nem mindig egy) árván és elhagyatottan nézi. Védkezik az évszázados harcok alatt kipróbált nagy fegyverekkel és mindenütt olyan hatalmas pártja van, melyel bátran, még a győzelem reményében is felveheti az ellenfél odadobott keztyűjét. Szeret, hogy mi lesz a kimenetele e nagy küzdelemnek, mely különben nem az első és nem is az utolsó az egyház történetében, az ötven esztendőn belül nem jósolhatja meg senki.

Annál is inkább nem, mert ime a nyugat egy másik nagy birodalmában, Németországban, határozottan konzervatív irányt vett az uralkodó szellem s ez egyttal az egyház diadalát is jelenti. Belgiumban is konzervatív part az első tényező, erre támaszkodik a király is. Amerikában, bármi túrszám hangzik is, olyan erős, mindenesetre amerikai szemellenben módosított konzervatív áramlat vonul végig, mely hívata van az egyház prosperálására nézve kedvezően átalakítani az új világot.

Ausztriában pedig olyan erős az egyház, amióh talán meg soha sem volt.

A nagy hullámanzás első fodra már átcsapott Magyarországra is. Maholnap már előnt bennünket az első hullám is. De a nagy lengeri vihartól meg messze vagyunk.

## TÁRCSA.

### A KADÉT.

— Az Also-Lendvai Híradó eredeti tárcája. —  
I.

... Ejjel felé a tisz urakon, valamennyien erőt vettek a színes hangulatok, káprázatok és legfeljebb csak abban különböztek már egymástól, hogy egyikük vörösnek, másikik narancssárinak, a harmadik meg kékné láta a világot. Ez alatt a világ alatt pedig a kis vidéki káveházat kell érteni, a melyet egy időig az ezred tisztáikra bókoltalt. kiadták ugyanis az ordunda baltait, hogy abba a káveházba, amelybe civilek is járnak, tiszt nem teszi be a lábát.

Oka ennek a saigoru parancsnak az volt, hogy az ezredes ur felesége és a polgármesterne valamin összekülönböztek egy jótékonsági bálon. Mi lehetett ennek a legtermészebb következménye? Az, hogy az ezred tisztjeinek nem volt szabad ezentul civilek közé menniök, tehát a

káveházba sem. Hangsúlyozni kell ezt a a—t, mert a városkában nem volt több káveház, így tehát a tiszték egész delutánokát a azzal mulatták magukat, hogy kaszárnyaviziteket tartottak a legényegő rémületére, vagy pedig a tisztí étközében ásitozták.

Mikor azutan kellő formában elégteltel kapott az ezredesné, egyszerre beesületes ember lett a polgar is, aminek nem annyira a polgarság örült, mint inkább a tisztikar, hogy, hata istennek, lehet ismet hol argonutni a delutánokát, az átközottul unalmas esteket.

Sajátságos, hogy az ezredes urnak és a tisztjeinek ez a jó véleménye a polgarságról első sorban abban nyert kifejezést, az immar békes napokban, hogy nap-nap után órisi dzsözsöleket folytak a káveházban, ugy, hogy a káves buzgon imádkozott azért, hadd legyenek csak effele konfliktuskó annal edesebb a kibékülés s — annal több csmakat, meg pezsgót fogyasztanak a tiszt urak a kibékülés örömeire. . . .

A negyedik zászlóalj potróhesparancsnoka, Seld alezredés vitte a szót:

— No ha holnap sem lesz velünk ó excellenciája megelegetve, akkor soha.

Egy kis tömsi ftalalembér, valami tisztelbeli vármegyei harmadik aljegyző vagott közbe: — Miért éppen most, alezredés ur?

Az itai ugy látszik azt eredményezte, az alezredesben, hogy kezdett egyszerre öszintesei rohamokban szenvedni:

— Mondja, aljegyző ur, ugye tudja, hogy két hónapig nem jártunk káveházba? Tudom.

— Nos, mit gondol, mit teletünk ez alatt az idő alatt?

— Azt már nem tudom.

Most már kitört az alezredésből az öszintesei roham:

— Hat vege szokáltak a legényeséget. A civilek, meg az idősebb tiszték lehetetlenül résegi mosolyjal feleltek erre a beszédre, egy villogó szemü kis kadét, akinek alig pelyhedezeit még az álla, nyugtalanul kezdett köbceselni. Ez meg józan volt. Az alezredés egyszerre filozófálni kezdett s

## Balkányi Ernő könyvkötészete A'só-Lendván.

Elvállal es készít

### mindennemű könyvkötő-munkát

A FÜZESTŐL A LEGFINOMABB DISZKÖTÉSIG ;

Elvállalok továbbá képek, fotografiai, tervek, rajzok és térképek cachirozását, ugy minden e szakba vágó munkát.



ván, 1901. április hó 10-én Meusey Károly a „Muraközi Tanácsok” élénke.

**„Pelyavók”** cím alatt a hírek rovataiban megjelent közlemény. Horváth Lajos fodrász arról értesíti a szerkesztőket, hogy ő nem vett részt a muriban s ártatlannal lett neve összefügg a esendő esetével.

— A megyei közigazgatási bizottság április havi gyűléset dr. Jankovich László graf főispán elnöksége f. hó 9-én tartotta.

A közigazgatási bizottság úgy az alsópáni, mint a főorvosi s a vármegyei állatfelügyelői havi jelentést tudomásul vette.

A Nagykapornák—bücsői törvényhatósági utaszkas, valamint a Lendva föld feletti rész tárgyában, továbbá a Lendva patak szabályozása tárgyában hozott elsőfokú határozatokat — beadott felbontás alapján — a bizottság némi módosítás mellett másodikfokú jóváhagyta.

A bizottság örömmel vette tudomásul, hogy feltérjesztésre a földművelési miniszter a gazdasági munkások segélyeztetésének garáttárisára vármegyénkben 3000 korona segélyt adományozott.

A kerékeszműkölti körjegyzőéhez tartozó községek kérelmére, hogy államszolgálati anyakönyvezéssel helyettesíti listáival, továbbá a szegénygondozás állásaitól a szegélygondozás szentesített, valamint a nagyleányok és kottori anyakönyvezéssel helyettesítéssel tüsteltetéseiknek felelősek tárgyában beadott kérvényeket a közigazgatási bizottság véleményes jelentéssel vegt kiadja az anyakönyvi felügyelőnek.

A Redics községbe vezető és a dunántúli h. e. vonalat kereszttel utvonalt illelőg a bizottság felhívja a járási főszolgabíró, állapítsa meg, vajlon a szobán forgó út a közúti sorszámozás tartozik-e és gondoskodik arról, hogy a szobán forgó út fenntartására kötelezettek azt járható állapotba helyezzék.

— Nagy tüz volt Alsódombri községben f. hó 9-én; tíz gazda karóssal meg 10707 korona erejű: a tűz okozója Felejt Istvánnak 6 éves Fremen nevű fia volt, ki saját vállomása szerint az atyja lakásának mestergerejándójáról szerzett 2 szál gyufával a pajtában tüzet rakott.

— **Állandó választmányi gyűlés.** A törvényhatósági bizottság folyó évi május havi rendes közgyűlésén felvendő 1900. évi vármegyei, házi penztári és a vármegyei penztárban kezelt összes alapok — megis a zalavármegyei — továbbá Zalaegerszeg és Nagykanizsa rendezett tanácsa városok pénztári számadásai tárgyában teendő véleményes jelentés elkészítését vegt az állandó választmányi ülése 1901. évi április hó 25-én; ugyan a fent kettő bizottsági gyűlésen felvendő ügyek törvényhatósági ügyek közgyűlés tárgyalásának előkészítése vegt pedig az állandó választmányi ülése 1901. évi május 4-én mindenkor deléltő 9 órakor Zalaegerszegen a vármegyei házi ügyek terében fog megtartatni.

— **Valságos szenácziórt** kelt mindfélé az „Ország Világ” hasvén száma. Egy hatalmas tartalomú könyvnek beült ez, tartalma vagy öt százoldos és mért festményre! A mi szüpet és érdekes összeleltetést fűzi egy koszoruba, azt mind benne találjuk az „Ország Világ” című számban. Gyönyörű képek körül megenyörög a Munkácsy Mihály mesterségek, Bougeszannak, a legkiválóbb francia mesterségek Mater Elorza című a Louvrebán őrzött festménye; egy gyönyörű kép, amely azt a jelenetet örökíti meg, ami Krisztus feltámasztása Jarius leányát; bemutatja Fadusz-ap híres Krisztus-szobrot és meg sok nagyon szép és érdekes képet találunk ebben a számban. A hasvén füzetek iradalmi tartalmát is megismerhetjük. Szomoraj István és Albovi Árpád neveléskritikái, Várdy Antal dr-től regény kezdődik „Senki fia” címmel, Falk Zsigmond dr. hosszabb cikksorozatban szólnak be az elmúlt het eseményeiről, Versey Károly érdekes társzert írt a szelánigról, Kóvér Ilma Felekyne Munkácsy Flóra életéből mond el érdekes és kedves remniszczeneként, melybe beleveggt a kiváló művésznőnek, hat különböző korbeli arczképét. Folytatja a mindentel nagy érdeklődést kellett Marót félé „Regtelmes történet” című regényét s hogy a k-moly tudományosság se hiányozzék belőle, folytatja Vajda János életének és munkáinak melléltését. Versey György tollából, Versekert írtak ebbe a füzetbe: Erdélyi Zoltán, Iliás Szántó Lajos, Jászenszky Imre, Balab Olga s hogy az „Ország Világ” mindentel kelti nagy sügt felkelt az aktualitásra, biztatja az a három mestert megpályázók, melyek Tolstoj Leo gróft, a nagy orosz számtólást mutalják be otthonában, családja körében. És vegere hagyttuk azt, amit első sorban kellett volna felismertünk. Egy gyönyörű sokszínű műmélleltet adott az „Ország Világ” élőzők a számban. Hazatért breton halászköz és ezme ennek a pámpás kiállítás! Festmények, melynek Honi Nandor, a jeles lelkelteti festőművész a mestere. Ez a műmélleltet bírósági szalonok díszere szolgált. Ha nyolc-más ötvenvezttük mi mindent ad az „Ország Világ” előltörténeti egy éven keresztül, akkor majd mi eszalkozunk azon, hogy az „Ország Világ” a legelőrtétebb képes lapunk. Előltörténet és a mesekelt, felevere 8 korona, negyfelevere 4 korona. A ki gyönyörű lapot akar járattatni, mely számban... elküldtél.

barátja a leendő, az járassa az „Ország Világ”-ot es rendelje meg a kiadóházaiban Budapest, V. Holdtér 7. sz., mely a hasvén számozást is mutatványul az érdeklődőknek, keszegegel megvált.

**CSARNOK.**

**Baba kutja**

— történeti beszély —

Írta: E. Dorvasics Kálmán.

(Folytatás.)

A zajra Zágór Kálmán kiszaladott az udvarra, megtehő, mint a hó, vaj mi történt, s a vesztelt megertven, megparancsolta lovásznának, hogy két paripát felvegylerve minden eshetőségre keszen tartszon az istállóban, aztán azon jövevény emberekhöz fordulván, azt kérte tőlük: „Sok főből áll az ellenség? mit gondolnak: hanyan lehetnek?”

„Mintegy 3—vagy 400 ember lehet, a mint a tüz viágnál láthatunk őket” — volt a valasz.

Erre már oda tödött az egész város hírt hallani, volt ott egytt mintegy ketszáz feruz, Zágór Kálmán tehát felhívta őket, hogy rögtön menjenek haza, s a kinek puskája van, azzal, — a kinek pedig nines, kasszával, vaslával és eszépel felvegylerve sieszen visszál, s a fogja őket az ellenség ellen vezetni.

„Ne ereszkék városunkba az ellenség!” — monda nekik Zágór Kálmán — „mert, ha ide bejehet, mintek kirabol, megöl s háziainkat fel gyújtja, a mint már is cselekszik!”

„Igazan van aram!” — monda egy hatvan éves, magas ferujú, kiszolgált huszár örmester — „semmi szin alatt se ereszkék be az ellenség, mert mindenünk tönkre teszi, felűdja, azt emberok fűssnek haza, fegyverkezünk fel, és siesünk ide vissza, nehogy az ellenség lejjem meg minket.”

Erre aztán szelylezslott a tömeg, Zágór Kálmán pedig sietett a terebbe, a melyben edes atyja és ipaja is jelen volt, ekkor úgy intézkedett hogy a két öreg a hölgyekkel ott a terebben egytt maradj, Zágór Kálmán pedig a ferujakat az ellenség ellen vezeti, s ha esatát elveztenek, az életben maradtak közül egy fusson az egyszah tornya alá s a nagy haragot kongassa, hogy ezen jeladásra mindenki meneküljön, a merre tud.

Tíz perc múlva már felvegylerve esatákeszen álltak a dunabáni polgárok s vartak Zágór Kálmánra, hogy vezesse őket.

Zágór Kálmán oldalára kötő széles pengőjú régi nevez kardját, aztán lonhozhoz közedelt, és ki faldalmában annyira reszketelt, hogy csak alig hirt lábán megállni.

„Isten veled anygalmom lónom!” — s aztán azt kelvőre szorította, hosszan eszóltak egymást; lon hófehér karját szereltet ferjenek nyaka köré fonta aztán ezt mondta: „Veled megyek, s ha te meglasz, engem is öljenek meg, mert nélküled nem akrok élni.”

„Az nem lehet, hogy te velem jöjj, nő nem való oda” — valaszta Zágór Kálmán „te itt maradsz a többi hölgyekkel, itt lesse a te atyád s az én atyám is, ha esatát vesztünk s elöthon marado, sietni fogok hozzád, hogy a két paripán menekülhessünk, ha pedig elesem a csatateren: emlékezzelem rád!”

E szora lon sirt és jajgatott s ha edes atyja vissza nem tartja, el is ment volna ferje után.

Zágór Kálmán sietett ki az utcára, s a ketszáz főből állt tömeg elére állván, vezette az ellenség ellen.

A espatnák eltávolozta az, a dunobanki nők, kinek ferjük, vagy fiaik ragadtak fegvetry, ottthon maradni felelmesek talávan, sergesen tödültek a lakodalmas házba, minők folytat ott mintegy ketszáz asszony és leány volt egytt.

Nézünk most ki a szabadda, s lássuk, hogy ott mi történt!

A fentírt napon, vagyis 1603 ik év Vízkereszt-napján hajnalban a Nagy-Kanizsáról jött, s ezer főből állt tömeg s a tatesorára Alsó-Lendvát, támadta meg, de, mistán azt bevennie nem sikerült, annak a mocsoson kívül eső részét, a mely Szent Janos nevet visel, a benne volt paulinus zárdával és egyházzal egytt felűdta s lerombolta.

Azonban meg ezen vandálistám sem elégtette ki az ellenségnek rombolási dühét, hanem eszajnkyt félé fordulva felgyújtotta s lerombolta Hosszafutal, Hídvegt, Bánutát, és Radamos falvakat, az el nem futhatott lakosokat elvegta s rablánczra fűzte.

(Folytatás következik.)

**SHÉNYÁSY**  
**SHÁSZORSZÉP**  
**LEVÉLPAPÍRJA**  
a  
**legjobb csontlevélpapír.**  
Készítete:  
Shényás Béla levélpapír árúháza  
BUDAPEST,  
IV. Ferenciek-tere 9.  
**Főraktár:**  
Balkányi Ernő urnál  
ALSO-LENDVA.

**FERULENDT**  
Cípőkenős, a legjobb fémnyag a világon, gyorsan koronafeleké szánt ád  
Alapítástól 1842 és a bőrt tartóssa teszi. Mindenütt kapható.  
**Gvári raktár: Wien, I., Schulerstrasse Nr. 21.**

# P SERHOFER J.

vértisztító labdaccai

Értédek óta el vannak terjedve az egész világon s keves azon család, a hol ez a paratlan hazigőgyyszer hiányzik. E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajokkal ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s dugulásnak következményei, mint pld. zavar az epikerégesben, mífajdalmak, szelbántalmak, kolika, aranyér stb. stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak **vörzsözönység** eseteiben s az ebből származó bajoknál, mint **ideges fej-fajás, sápor stb.** E vértisztító labdacsok nagy előnye, hogy szeliden hatnak. Fajdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is hatra használhatják.

1 doboz, mely 15 labdacból áll 21 kr. — 1 tekeres, mely 6 doboz 1 ft 05 kr. A pénz előzetes beküldése után bérmentve: 1 tekeres 1 ft 25 kr. — 2 tekeres 2 ft 30 kr. 3 tekeres 3 35 kr. — 10 tekeres 9 ft 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedül készítő és szétküldést főkartár:  
**P SERHOFER J. gyógyszerárta**

Bécs, I. Singerstrasse 15.

Élterjedtségükéül fogva a labdacsok a legkülönbözőbb alakokban és nevek alatt utanoztatnak, tehát mindenki csak P SERHOFER-fele vértisztító labdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, amelyek dobozainak fedelén a piros szímben „P SERHOFER” kezirása látható.

— Szivarka-hüvelyek. Valódi francia és egyiptomi szivarka-hüvelyek eredeti gyári árban kaphatók Balkányi Ernő papírkereskedésében Alsó-Lendván.

Vasúti menetrend.

A.-Lendva-Gsáktornya.	A.-Lendva-Z.-Egerszeg.
Indul: 7 óra 47 p.-kor d. e.	Indul: 7 óra 30 p.-kor d. e.
8 . 54 . este.	5 . 40 . d. u.
Erkezik: 6 óra 52 p.-kor d. e.	Erkezik: 7 óra 37 p.-kor d. e.
5 . 30 . d. u.	8 . 44 . este.

**Figyelmeztetés!** A híres **MAUTHNER FELE MAGVAK** zacskóin rajt áll a MAUTHNER-név. A melyen nincs rajt, az nem MAUTHNERŐT, való és ha mintolyant ajánlják, tessék visszautasítani.

**Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak**  
nem léteznek, mint a minőket 27 év óta szállít

**MAUTHNER ÖDÖN**  
cs. és kir. udvari magyar-kereskedése BUDAPESTEN  
Irodák és: VII. Rotenbiller-utca 33. rakárak: ) (Közúti villamos megállóheije: )  
Eláruló: VI. Andrassy-ut 23. helyiségek: ) (A m. kir. operavál sztemben.)  
226 oldal raterjedő képes árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

## Legnagyobb nyeremény legszerencesebb esetben **1.000,000** korona.

Az összes 50,000 nyeremény JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyeremény legszerencésabb esetben

<b>1.000,000</b> korona	1 jutalma	<b>600000</b>
A nyeremények részletes osztása a következő:	1 egy. á	<b>400000</b>
	2 . . .	<b>200000</b>
	3 . . .	<b>100000</b>
	1 . . .	<b>90000</b>
	1 . . .	<b>80000</b>
	1 . . .	<b>70000</b>
	3 . . .	<b>60000</b>
	1 . . .	<b>40000</b>
	5 . . .	<b>30000</b>
	1 . . .	<b>25000</b>
	7 . . .	<b>20000</b>
	3 . . .	<b>15000</b>
	31 . . .	<b>10000</b>
	67 . . .	<b>5000</b>
	3 . . .	<b>3000</b>
	432 . . .	<b>2000</b>
	763 . . .	<b>1000</b>
	1238 . . .	<b>500</b>
	90 . . .	<b>300</b>
	21700 . . .	<b>200</b>
	3900 . . .	<b>170</b>
	4900 . . .	<b>130</b>
	50 . . .	<b>100</b>
	3900 . . .	<b>80</b>
	2900 . . .	<b>40</b>
<b>50,000</b> egy. és jut. szárazpénz		<b>13.160,000</b>

### Kiváló szerencse TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Öt millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült veivünk.

Az egész világ legesélyesebb sorsjátéka a mi u. kir. szab. osztály-sorsjátékunk, mely nem sokára új kezdetét veszi.

**100,000** sorsjegy **50,000**

PÉNZNYEREMÉNYVEL sorsolattik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolati jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek természetű árai az I. osztályban: egy nyolczad frt — 75 vagyis 150 korona egy negyed - 150 - 3. - egy fél - 3. - 6. - egy egész - 6. - 12. -

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal de legkésőbb

f. év április hó 28-ig  
bizalommal hozzánk küldeni.

## TÖRÖK A. és Tsa BANKHÁZ

Budapest,

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.  
Főuradánk osztálysorsjáték osztályai:

1. Vacci-körút 4.
2. Muzeum-körút II.
3. Erzsébet körút 54.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. és Társa** főelárusítók Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezet együtt küldeni. ( utánvételezni kérem )

Az összeget .....korona összegben ( postautalványral küldöm. ) A nem letszó törőendő.

.....